

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITA'

Il costruttore o il suo mandatario nella Comunità Europea: MANITOU ITALIA Srl

Via Cristoforo Colombo n°2 – 41013 Cavazzona in Castelfranco E. (MO)

dichiara che la macchina descritta qui di seguito :

CARRELLO ELEVATORE (definizione secondo il punto 36 dell'allegato I alla 2000/14/CE)

MLT 935 H 100 ST3B MATR.769414 (potenza netta installata: 74,4 kW/2200min⁻¹ rif.97/68/CE)

PALA CBA 1500 LG.2450 p.n.587332

in conformità con l'allegato II, lettera A della direttiva 2006/42/CE

➤ È conforme alle direttive seguenti e alle relative trasposizioni nel diritto nazionale

→ 29.12.2009 :

2006/42/CE

Per le macchine appartenenti all'allegato IV :

☐ Certificato di esame :

☐ Organismo notificato:

➤ La macchina è egualmente conforme alle disposizioni della direttiva "emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all'aperto" 2000/14/CE modificata dalla direttiva 2005/88/CE

☐ Procedura applicata per la valutazione della conformità : ALLEGATO VI - 2000/14/CE proc.I

☐ Organismo notificato: ECO S.p.a EUROPEAN CERTIFYNG ORGANIZATION,

Via Mengolina 33,48018 Faenza RAVENNA-ITALY, Organismo notificato n°0714

☐ Livello di potenza acustica misurata : 104 dB (A)

☐ Livello di potenza acustica garantita : 105 dB (A)

La macchina è egualmente conforme

➤ alle seguenti altre direttive : 2014/30/UE

➤ alle norme armonizzate seguenti : EN 12895

➤ altre norme, raccomandazioni, specifiche seguenti : EN 1459:1998+A3:2012

Redatto a : CASTELFRANCO EMILIA

il 12/05/2016

Il fascicolo tecnico è detenuto presso l'ufficio tecnico di Manitou Italia s.r.l., via C.Colombo,

2 – loc. Cavazzona 41013 CASTELFRANCO EMILIA (MO)

Nome del firmatario IOTTI MARCO direttore generale

Firma :

MANITOU ITALIA Srl

A Socio Unico - Sede Legale e Amm.va - Via C. Colombo, 2

Località Cavazzona - 41013 CASTELFRANCO E. (MO)

Tel. 059/959814 - Fax 059/959850

Cap. Soc. € 2.000.000 I.V.

Reg. Impr. Dittoria e CF. 00173970369

P.IVA IT 02591050360 - N. Mecc. MO 033322 R.E.A. 148776

DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ
(da rilasciare per ogni esemplare di macchina)

MACCHINA NUOVA SOTTOPOSTA AD AUTOCERTIFICAZIONE
(Art.8, punto 2a, primo o secondo tratto del punto 2c della direttiva macchine)

La società : MANITOU ITALIA S.r.l

Indirizzo : Via Cristoforo Colombo n°2 - 41013 Cavazzona in Castelfranco E. (MO)

costruttore ☒ importatore ☐ responsabile della messa sul mercato ☐ (barrare una sola casella)

della macchina descritta qui di seguito (descrizione, marca, tipo, eventuale n° di serie) :

ACCESSORIO: FORCA BALLONI 2 PUNTE CON RIALZO p.n.568758

Fabbricata da (se il dichiarante non è il costruttore) : _____

Indirizzo : _____

in conformità con l'allegato II, lettera A della direttiva 2006/42/CE

dichiara che la macchina è conforme alle esigenze essenziali di sicurezza e salute pertinenti alla Direttiva Macchine 2006/42/CE.

La macchina è egualmente conforme

☐ alle seguenti altre direttive:

☐ alle norme armonizzate seguenti (indicare le date delle norme):

☐ altre norme , raccomandazioni, specifiche seguenti (indicare le date delle norme):

**Il fascicolo tecnico è detenuto presso l'ufficio tecnico di Manitou Italia s.r.l.,
via C.Colombo, 2 – loc. Cavazzona 41013 CASTELFRANCO EMILIA (MO)**

Firmatario avente potere di impegnare il dichiarante :

nome : IOTTI MARCO

funzione: DIRETTORE GENERALE

Luogo e data di firma: CASTELFRANCO EMILIA, 11/12/2015

Firma: _____

MANITOU ITALIA Srl
A Socio Unico - Sede Legale e Amm.va - Via C. Colombo, 2
Località Cavazzona 41013 CASTELFRANCO E. (MO)
Tel. 059/959811 - Fax 059/959850
Cap. Soc. € 2.000.000 I.V.
Reg. Impr. Di Modena e CP. 09/173970369
P.IVA IT 02591050360 - N. Mecc. MO 033322 R.E.A. 148776

Nb: barrare gli spazi non compilati

Autocertificazione 97-8-Italiana



MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE, GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE
Direzione Generale per la Motorizzazione
Divisione 3

ALLEGATO TECNICO N° 1 del

ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DEL TRATTORE AGRICOLO

18 SET. 2014

1.1 Fabbrica:	MANITOU BF	1.4 Tipo:	P0150L / P0190L
1.2 Marca:	MANITOU	1.5 Variante:	P0190H
1.3 Categoria:	T1	1.6 Versione:	P0195H 3B

NUMERO DI TELAIO oppure TARGA (dato da riportare a cura dell'U.M.C.) _____

OMOLOGAZIONE COMUNITARIA: e13*2003/37*0175*11

CODICE DI IMMATRICOLAZIONE: OX00581MAEST12E

del

18 SET. 2014

2. MASSE (kg):

MASSA	in ordine di marcia: 7375	tecnica ammissibile (1) ANTERIORE	tecnica ammissibile (1) POSTERIORE	tecnica ammissibile TOTALE
		6700	6700	9900
zavorre anteriori		//		
zavorre posteriori		//		

(1) Valori massimi tecnicamente ammissibili da ridurre, ove ricorre, in funzione delle masse massime ammissibili in funzione della gommatura.

3. GANCI DI TRAINO E MASSA RIMORCHIABILE (kg):

Ganci di Traino	Categoria	C			D2			
	Costruttore	V.ORLANDI	GRASSI/V.ORLANDI		V.ORLANDI		GRASSI/V.ORLANDI	
	Tipo	MH-C	ZFC	UCF	MH-D2-1	MH-D2	ZFD2	UD2F
	Approvazione DGM GA	*3*0013	4637	4657	*3*0019	*3*0011	4639	4658
	Sbalzo (mm)	930	930	935	925	925	925	935
	Altezza massima da terra (mm)	445 ÷ 955			455 ÷ 965			
Massa Rimorchiabile	Privo di freni	3000						
	Meccanico	5000						
	IIdraulico con comando meccanico, oppure ad inerzia	6000						
	Mista-automatica Idraulica	6000			14000			
	Mista-automatica Pneumatica	6000			14000			

Ganci di Traino	Categoria	D3		
	Costruttore	V.ORLANDI	GRASSI/V.ORLANDI	
	Tipo	MH-D3	ZFD3	UD3F
	Approvazione DGM GA	*3*0010	4649	4659
	Sbalzo (mm)	935	935	935
	Altezza massima da terra (mm)	455 ÷ 965		
Massa Rimorchiabile	Privo di freni	3000		
	Meccanico	5000		
	IIdraulico con comando meccanico, oppure ad inerzia	6000		
	Mista-automatica Idraulica	18200		
	Mista-automatica Pneumatica	18200		

3.1. PNEUMATICI; MASSE MASSIME (kg) in funzione della gommatura; CARICHI VERTICALI:

PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI	MASSA MASSIMA in funzione della gommatura		CARICHI VERTICALI (kg)		
		Anteriore	Posteriore	Categoria gancio		
Dimensione	Dimensione			C	D2	D3
17.5L R24 145A8	17.5L R24 145A8	5800	5800	1270	1270	1270
17.5L R24 150A8	17.5L R24 150A8	6700	6700	1500	1930	1930
400/80-24 (15.5/80-24) 163A8	400/80-24 (15.5/80-24) 163A8	6700	6700	1500	1930	1930
400/80-24 (15.5/80-24) 153B	400/80-24 (15.5/80-24) 153B	5500	5500	1050	1050	1050
445/70 R24 (17.5 LR 24) 151G	445/70 R24 (17.5 LR 24) 151G	6700	6700	1500	1930	1930
440/70 R24 150A8/147B	440/70 R24 150A8/147B	6700	6700	1500	1930	1930
405/70 R24 152G	405/70 R24 152G	6700	6700	1500	1930	1930
405/70 R24 152J	405/70 R24 152J	6700	6700	1500	1930	1930
405/70 R24 146B/158A2	405/70 R24 146B/158A2	6200	6200	1500	1560	1560
14.9-24 IND 14PR	14.9-24 IND 14PR	6180	6180	1500	1550	1550
460/70 R24 159A8/159B	460/70 R24 159A8/159B	6700	6700	1500	1930	1930
420/75 R20 154A8/154B	420/75 R20 154A8/154B	6700	6700	1500	1930	1930
425/75 R20 167A2/155B	425/75 R20 167A2/155B	6700	6700	1500	1930	1930
400/70 R20 149A8/149B	400/70 R20 149A8/149B	6500	6500	1500	1780	1780
400/70-20 150B	400/70-20 150B	6700	6700	1500	1930	1930

4. CINGOLI: Non ricorre.

5. CAMBIO:	Tipo cambio	Idrostatico
	N° marce	4 + 4 RM
	Velocità max. calcolata (km/h)	34,5
	Velocità max. effettiva (km/h)	36,8

6. DISPOSITIVO DI COMANDO DELLA FRENATURA DEL VEICOLO TRAINATO:

La trattrice può essere equipaggiata con dispositivo di comando per la frenatura mista-automatica idraulica e/o pneumatica del treno agricolo. Per tali impianti possono essere installati semigiunti sia di tipo ISO che di tipo CUNA.

IDRAULICO:	Marca: SAFIM
	Tipo: 201721...

PNEUMATICO:	Marca: OMP
	Tipo: 1121A/I

7. NOTE PER FORATURE PER IL MONTAGGIO DI ATTREZZATURE PORTATE O SEMI-PORTATE:

La trattrice è equipaggiata per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori la cui installazione è subordinata al rispetto dell'art.104 comma 7 ed al rispetto della massa massima autorizzata totale e per asse.

8. DISPOSITIVO SILENZIATORE:

8.1. Valore di controllo per usati:

Marca: DEUTZ
91 dB(A) a 2360 giri/min.

Tipo: 318535

9. FILTRO DI ASPIRAZIONE:

Marca: MANITOU

Tipo: 224713 + 224711

10. STERZO:

Marca: DANFOSS

Tipo: OSPC 200 LS 150-3134

11. DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO IL CAPOVOLGIMENTO:

Cabina di protezione marca MANITOU tipo 887719 con approvazione OECD 4/1 373/2.

11.1 Cabina di livello (EN 15695-1:2009): Uno.

12. RISPONDEZZA DIRETTIVE CE:

MOTORE: DEUTZ TCD 3.6 L4 C4DI74A (potenza 74,4 kW a 2200 giri/min.)
Motore conforme alla Direttiva 2000/25/CE Fase IIIB.

13. DESCRIZIONE ALLESTIMENTI:

//

14. TOTALE NUMERO DI POSTI COMPRESO IL CONDUCENTE: Uno.

15. PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE:

- Non è autorizzato il traino di rimorchi agricoli muniti di occhioni CUNA, effettuato con ganci di traino CE.
- I fari di lavoro devono essere occultati o spenti.

ANNOTAZIONI:

Per la trattrice sono previsti i seguenti ganci di traino CE: D e1 2068, D e1 2067.
Rispetta la Direttiva 2009/144+2010/62/UE

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
(Dott. Ing. Vito DI SANTO)



COPIA CONFORME

IL PRESENTE ALLEGATO TECNICO E' PARTE INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE.

MANITOU ITALIA Srl
A Socio Unico Sede Legale e Amm.va Via C. Colombo, 2,
Località Cavazzona 41013 CASTELFRANCO E. (MO)
Tel. 059 959811 - Fax 059 959850
Cap. Soc. € 5.000.000 I.V.
Reg. Impr. Di Modena e C. 00173970369
P.IVA IT 02591050360 - N. Reg. MO 23322 R.E.A. 148776